

# 華字日報

光緒卅四年  
五月廿五日  
香港中環  
德輔道中  
廣興隆酒莊

光緒卅四年  
五月廿五日  
香港中環  
德輔道中  
廣興隆酒莊

光緒卅四年  
五月廿五日  
香港中環  
德輔道中  
廣興隆酒莊

## 正金銀行告白

啟者本銀行在日橫濱開辦自一千八百八十一年集備資本金二千四百萬圓正另撥餘積項一千五百萬圓正總行設在東京日本橋區本行在倫敦分行設在紐約上海香港廣州漢口天津北京神戶橫濱馬尼拉宿務等處本行辦理一切銀行事務利息開列如左  
一、定期存款 六個月利息四厘半  
二、活期存款 日利息二厘半  
三、匯兌 隨時辦理  
四、代理 各國匯票  
五、倉庫 堆棧  
六、保險 火險水險  
七、信託 遺囑執行  
八、股票 債券  
九、其他 銀行事務  
總行 東京日本橋區  
分行 倫敦 紐約 上海 香港 廣州 漢口 天津 北京 神戶 橫濱 馬尼拉 宿務  
香港分行 德輔道中  
經理人 高道謙 謹啟

## 荷蘭銀行

啟者本銀行在荷蘭開辦自一千八百六十一年集備資本金一千五百萬盾另撥餘積項一千二百萬盾總行設在阿姆斯特丹本行在倫敦分行設在紐約上海香港廣州漢口天津北京神戶橫濱馬尼拉宿務等處本行辦理一切銀行事務利息開列如左  
一、定期存款 六個月利息四厘半  
二、活期存款 日利息二厘半  
三、匯兌 隨時辦理  
四、代理 各國匯票  
五、倉庫 堆棧  
六、保險 火險水險  
七、信託 遺囑執行  
八、股票 債券  
九、其他 銀行事務  
總行 阿姆斯特丹  
分行 倫敦 紐約 上海 香港 廣州 漢口 天津 北京 神戶 橫濱 馬尼拉 宿務  
香港分行 德輔道中  
經理人 高道謙 謹啟

## 臺灣銀行告白

啟者本銀行在臺灣開辦自一千八百九十五年集備資本金一千五百萬圓另撥餘積項一千二百萬圓總行設在臺北本行在倫敦分行設在紐約上海香港廣州漢口天津北京神戶橫濱馬尼拉宿務等處本行辦理一切銀行事務利息開列如左  
一、定期存款 六個月利息四厘半  
二、活期存款 日利息二厘半  
三、匯兌 隨時辦理  
四、代理 各國匯票  
五、倉庫 堆棧  
六、保險 火險水險  
七、信託 遺囑執行  
八、股票 債券  
九、其他 銀行事務  
總行 臺北  
分行 倫敦 紐約 上海 香港 廣州 漢口 天津 北京 神戶 橫濱 馬尼拉 宿務  
香港分行 德輔道中  
經理人 高道謙 謹啟

## 廣和洋酒廣告

本號自設於一千八百六十四年開設至今垂數十年來專辦各國洋酒其味之香純貨之真實久蒙仕商稱許近因酒價昂貴本號特由各國名廠直接運到各國名酒如白蘭地威士忌酒啤酒等類其價廉物美誠為酒中上品也本號設在香港德輔道中門牌十五號廣和洋行謹啟

## 廣和洋行火燭燕梳

本行代理廣和洋行火燭燕梳公司開設在香港德輔道中門牌十五號專辦各國名酒如白蘭地威士忌酒啤酒等類其價廉物美誠為酒中上品也本號設在香港德輔道中門牌十五號廣和洋行謹啟

## 萬國寶通銀行

啟者本銀行在倫敦開辦自一千八百五十二年集備資本金一千五百萬鎊另撥餘積項一千二百萬鎊總行設在倫敦本行在紐約上海香港廣州漢口天津北京神戶橫濱馬尼拉宿務等處本行辦理一切銀行事務利息開列如左  
一、定期存款 六個月利息四厘半  
二、活期存款 日利息二厘半  
三、匯兌 隨時辦理  
四、代理 各國匯票  
五、倉庫 堆棧  
六、保險 火險水險  
七、信託 遺囑執行  
八、股票 債券  
九、其他 銀行事務  
總行 倫敦  
分行 紐約 上海 香港 廣州 漢口 天津 北京 神戶 橫濱 馬尼拉 宿務  
香港分行 德輔道中  
經理人 高道謙 謹啟

## 貴重業招人承買

啟者本行現有貴重業招人承買其業在倫敦德輔道中門牌十五號廣和洋行謹啟

## 付流梨地花露水

啟者本行現有付流梨地花露水招人承買其業在倫敦德輔道中門牌十五號廣和洋行謹啟

## 招租廣告

啟者本行現有房屋招租其業在倫敦德輔道中門牌十五號廣和洋行謹啟

## 電報掛號須知

啟者本行現有電報掛號須知招人承買其業在倫敦德輔道中門牌十五號廣和洋行謹啟

## 貴重屋地及商店股份出投

啟者本行現有貴重屋地及商店股份出投招人承買其業在倫敦德輔道中門牌十五號廣和洋行謹啟

## Chinese Mail

5, WELLINGTON STREET, HONGKONG, CHINA  
Cable Address: WANTSZPO.  
Telephone No. 227.  
No. 13,029 JULY 16, 1908.

## 本館代理掛號處

本館代理掛號處在倫敦德輔道中門牌十五號廣和洋行謹啟

## SCOTT'S EMULSION



此藥係得自新鮮之全乳精製而成其味甘美易於消化且能滋補身體凡患肺癆咳嗽氣喘等症服此藥後必能痊癒其效如神也本藥在香港德輔道中門牌十五號廣和洋行謹啟

## 水痛止廉伯會

啟者本行現有水痛止廉伯會招人承買其業在倫敦德輔道中門牌十五號廣和洋行謹啟

## 招租廣告

啟者本行現有房屋招租其業在倫敦德輔道中門牌十五號廣和洋行謹啟

## 貴重屋地及商店股份出投

啟者本行現有貴重屋地及商店股份出投招人承買其業在倫敦德輔道中門牌十五號廣和洋行謹啟

## 招租廣告

啟者本行現有房屋招租其業在倫敦德輔道中門牌十五號廣和洋行謹啟

## 遺失匯票

啟者本行現有遺失匯票招人承買其業在倫敦德輔道中門牌十五號廣和洋行謹啟

## 新到鳥約超等電油廣告

啟者本行現有鳥約超等電油招人承買其業在倫敦德輔道中門牌十五號廣和洋行謹啟

## 石泉汽水公司廣告

啟者本行現有石泉汽水公司廣告招人承買其業在倫敦德輔道中門牌十五號廣和洋行謹啟

## 信義儲蓄銀行

啟者本行現有信義儲蓄銀行招人承買其業在倫敦德輔道中門牌十五號廣和洋行謹啟



啓者本館近因  
或有更換或購  
鄉倩人代派如  
送報紙購即  
知妥爲送閱  
本館夥伴衆多如  
取貨除借銀兩等  
爲經手是問一概與  
本館無認此佈  
戊申年  
元月 吉日

讀君子則為本公司收盤人茲將本公司第一  
 日禮拜三下午三點鐘在皇后大道中第一  
 七十八號門牌再行敘會以實前議凡我股東  
 屆期務請 實臨幸勿吝玉 一登月  
 光緒卅四年 六月初九日  
 大德附捐積聚貨倉按揭有限公司盧冠廷謹啟  
 新張廣告  
 啓者本號常有各國上等洋煤發客價甚相宜  
 交船快捷 貴客光顧請至德輔道中門牌六  
 十四號二樓面商可也本號所有銀兩與及貨  
 物各項交易須要蓋印本號圖章及司理人簽  
 獻親手簽字方能作實若未經臨獻理簽字  
 即雖蓋有圖章為經手人是問與本號無涉特  
 此聲明以免後論 閱  
 光緒卅四年 五月廿二日 友宏興謹啟  
 准獎電商  
 啓者現奉郵傳部憲電開港商首先允領本  
 百股請獎都永晴等七員均經政府先行在  
 嘉獎至一八之數滬港一律並無二價等因  
 此用特佈告凡我東務期迅速依限掛號  
 便將各銜名隨時電部併案奏獎既不失良  
 利益又可多得特別光榮慎勿觀望致失事機  
 佈  
 光緒卅四年 六月初九日  
 委辦收贖電股事宜中  
 電報局總辦溫源謹啟  
 元安輪船有限公司告白  
 啓者本公司定期六月十八日正午十二點鐘  
 在皇后大道西門牌第八號總寫字樓第五  
 尋常聚會屆期敬請 各股東齊集以便查  
 結册數目仰希 光臨是荷  
 又本公司股份票自本月初四至十八  
 停止轉換合併佈達 二至  
 戊申年 六月初四日 總司理人周少欽  
 中國約智女學校  
 招 廣告  
 本校聯席同志創辦女子初級師範附設  
 兩等校地在香港德輔道街三十七號門牌  
 寄宿舍准七月初十日開學其教授科目  
 章程可在本校或代辦處接洽有志來學  
 到取閱可也 (附錄廣告) 年  
 中環太古辦房 結志街門牌廿七號  
 戊申年 六月初十日 校務總理



用非刑以廣皇仁

啓者本會場收領各善士捐贈助賑珍品如十八日未能在場沽清公議准十九日禮拜五下午三點鐘在會場拍賣舊物未清現出賃仍收入十一點鐘再行拍賣至若在會場代售各號成數報効之貨則准十九日上午十點鐘請各號自來運回如不依期運回倘有損失本會場決不擔任此佈  
戊申年 六月十八日 賣物助賑水災會啓

啓者石塘咀西安里門牌第七號裕隆糖菓店開創十年製造精巧爲各國賞識嚮往流行會稟明 皇家註冊在案今因各股東別有生理難難以兼顧意欲收盤擬將存貨嚮理商底招牌招人承頂有意者請速到本號面商可也  
戊申年 六月十八日 裕隆糖菓店謹啓

聲明告白

此週知  
戊申年  
六月十八日  
廣安祥各東謹白

廣安祥詳啟事  
敝號所有欠到各項五月三十日已找清訖茲  
收盤所有欠到各項本月廿二日在省萬安均派訖  
無小欠分毫准本月廿二日在省萬安均派訖  
本屆期請各東領取如過期不候即將該名下  
股本交香港狀師收貯先此聲明以免後論  
此週知  
戊申年  
六月十八日  
廣安祥各東謹白

保心安油  
見效  
續期派送

原白病初發先由外感而起故油以治外感  
切諸般等症採食通用其頭暈身熱傷風咳嗽  
風火牙痛心氣肚痛止癢止痛兼如外科種種  
奇症用之亦固不貽試隨驗應效如神故油  
治症太多不能盡登誠非徒託空言希圖射  
者比如有風毒惡深者而用此油搽入肉或  
其處腫大是即見效也蓋因所有邪風毒  
驅埋在其處而出矣○訂期由四月廿八日  
每罐加收工費一仙原寶五仙暫收三仙至於

料油原廣收同後錄(○)廟前派送此油俾得  
八晚八點鐘設在文武廟前派送此油俾得  
同胞取用而知分辦此油也  
光緒卅四年 五月 廿六日  
中環街市左鄰利源西街三號保心安披

均有益處



均有益處

大皇帝愛我華民  
 功應我  
 我應功  
 實功者無從建者  
 不圖謀果實者  
 科竟驚世驚之辨實有把握  
 症而施絕無偏倚放在美東華醫局數載  
 戰道歷蒙 官商獎賞證據可證今則獲  
 在德輔道中門牌九十四號康寧堂任中  
 對門英華西菜館二樓附錄賢捷如左  
 大皇帝愛我華民  
 功應我  
 我應功  
 實功者無從建者  
 不圖謀果實者  
 科竟驚世驚之辨實有把握  
 症而施絕無偏倚放在美東華醫局數載  
 戰道歷蒙 官商獎賞證據可證今則獲  
 在德輔道中門牌九十四號康寧堂任中  
 對門英華西菜館二樓附錄賢捷如左

山總領事何太尊官印祐獎給

COPY

it may concern. —

the undersigned his imperial Chinese consul general, Chinese Hospital of San Francisco do hereby certify: —

Dr. Mark O. Ying who's photograph is pasted on this medical staff of the Chinese Hospital for more than a year since his connection with the said hospital, he has a American Doctors of the said hospital, rendered it and many Chinese have been cured by his medical skill. This certificate is given him as a token of our appreciation services rendered by the said hospital as well as the Chinese Hospital we leave the rest to our hand and at

CHINESE HOSPITAL, SAN FRANCISCO, CALIF. 1901

金山總領事鍾大  
官印寶僖獎給  
麥君喬英廣東廣州府香山縣人  
九年携醫生護照來美在金山東  
充當醫士三年精通脉理救濟  
總領事何獎給醫據并蒙  
欽差出使大臣 伍移香廣東  
學院准免該生歲考俾得肄業  
行醫各在案又有東華醫局西醫  
名表證該生學有本源品行端正  
回國有日爰紀其事實俾人人  
光緒三十三年正月念八日  
香港中環街市裕生隆藥房

俄五月尾至六月初六七日即止  
 症大小共有二十餘處見者心驚  
 成受苦實不堪切想也幸得全  
 華字報紙見列瀝西街有侯  
 一切外科諸症隨即往請診治  
 痛即止止繼則漸漸加減了  
 大大小小瘡患遍身全無  
 油其功力果有藥到病除  
 爲年見信於諸君幸勿  
 也  
 此佈





○老棍失手 以假銀欺騙換婦人夏  
此等狡徒已數見不鮮而能盡法懲治者  
前日有婦人郭妹由荷安灣來港探親到大  
樓前遇甲乙兩人向之問往西營盤之路婦  
言不識甲乙請婦隨行婦從之行至上海銀  
前兩人言拾得銀紙二百元欲兌換其手  
約指兩枚隨即於懷中取出一捲稱是所拾  
之銀紙斯時忽有一包探至將兩人拘執捕  
總差漢臣控之於案郭指証後包探証云方

云第之年子 棠府用人日

我捕館之勢。取債印差送拘我屈府官。得而食之。我問取債印差。送拘我屈府官。得情判罰印差十元。准小童一禮拜內領取贖金。

○應施重罰 昨錄在會場竊絲巾之匪十早在府署提訊。官謂偷盜贖災會中之物。應重罰。遂判監禁三月。

○由少而無 十五日午後至十六日午前。疫症六宗連上合計壹千零一十三宗。昨晚以前廿四句鐘內。本港並無報疫數目。以此爲第一次。僅見者從此太和兆象。瘟疫全真。本港居人之幸福哉。

○安南禁港船 本港輔政司接消息。謂安南禁港船。本港輔政司接消息。謂安南禁港船。

又電云 光緒皇之病尙未

初六夜巡至堤岸見一人手持衣物一包呆路隅狀似迷路當將帶同據黎亞升稱廣西

盧現修新律停止刑訊公懇憲台飭縣勿  
刑以廣皇仁 沈護撫復電 粵東商會

手車從左橫過車夫被撞倒地車亦翻倒

○安南禁港船 本港輔政司接消息謂  
法政府以香港爲有疫之區所有來船應

因原告有碎石堆置石圍旁



葉榮椿  
謝榮閏  
蘇醇泉  
黃上頤  
榮昌  
三榮  
信章  
岐豐  
昌紙  
號  
蘇杭  
鄭連昌  
陳輔臣  
許敬樞  
廣昌  
陳昆  
先施  
葉桐  
玉堂  
公司

啟者本公司創始自戊戌年己丑  
 矣 貴客定鐵鍋鐵鑊大小共五  
 本餘均蒙讓許皆云價物美博  
 外馳名并專造銅鐵機器事件及  
 香港鼎新公司  
 昇精落水富熱鐵器匪等一切俱  
 影顧請移玉至灣仔華陀醫院  
 門牌一號 或上橫大馬路源順  
 元芳 初九日啟

現已寄到大帮神功濟衆乃言中致大德  
號代理發客 諸尊光顧請移 玉到時  
買是荷  
戊申年 五月廿二日 上海耀華施德  
**萬安公司派息告白**  
啓者本公司丁未年股本息銀經已彙集  
一分算定期三月初一日開派自期請持  
到本公司憑寫字據收取是荷此佈  
戊申年 二月廿五日 司理人周少

遺難之慘故本行得鑒於此而先事預防不  
平安浮水池一物以便搭船者遇有不測  
可持或平時學遊水者亦得習練誠爲出  
不可少之物也此水池取價從廉并易於  
用法 先用水浸透由鐵嘴處吹之以  
爲度或吹之不漲者用水再浸或氣洩  
鐵嘴之處用等腰實以無洩氣爲度

國色天香羣芳特色香蕪龍麝名媛風流花露  
水乃閨閣助妝之妙品士商辟穢之香囊本行  
近日新自虔製各種上等鮮花露水以惠士商  
總閣之用其味馨香久而不散酒在羅衣錦套  
熏白絨巾皆無異種之處比之各家所出之香  
水本不能異其古履蒙 神面各報益無任感

用法  
氣袋  
以上

總代發行

北落氣粉次落菓子露然後沖水  
 幼牛蒡王銀二毫半  
 上各貨並發價銀格外相宜  
 行處 台德隆號道中街四號  
 馬六甲街四號

[illegible]



洋松木料發行

本公司專辦上等洋松木料發售  
價目相宜 貴客光顧請移玉到香港灣仔  
丁未年 七月十九日 均隆公司謹啟

提防假冒採藥知津

醫學精微 藥理精微 採藥知津  
本藥房專辦上等洋松木料發售  
價目相宜 貴客光顧請移玉到香港灣仔  
丁未年 七月十九日 均隆公司謹啟

中法大藥房主人披露

本藥房主人披露  
本藥房專辦上等洋松木料發售  
價目相宜 貴客光顧請移玉到香港灣仔  
丁未年 七月十九日 均隆公司謹啟

廣發來往港澳

本公司有堅固快捷輪船名廣發  
由香港開往澳門 每日早九點鐘由  
香港開往澳門 每日早九點鐘由  
香港開往澳門 每日早九點鐘由

文榮先生生活命紀報

敬啟者文榮先生與吳麗容厚偶伊四  
月念八日下體突然起症時症身火神昏  
床第令人慘目驚心情殊危急幸得文榮  
先生醫治不日而愈此乃先生醫術高明  
之明證也特此登報以誌謝忱

退股告白

啟者德輔道中二百八十號門牌廣盛隆號  
傳業即曾與吳合股開設茲因吳君事  
志圖別業自六月八日與吳君在司事  
並無涉此後此生意盈虧及拖欠等情與  
吳君無涉此佈  
戊申年 六月十一日 曾傳業即曾英謹啟

黃石醫生

弟研精醫術 專治內外各症  
凡有疑難雜症 請到診治 必能藥到病除  
地址 德輔道中二百八十號門牌廣盛隆號  
戊申年 六月十一日 黃石謹啟

九龍新開巴稅務司德政

啟者九龍新開巴稅務司德政  
凡有稅務事宜 請到稅務司處辦理  
地址 九龍新開巴稅務司處  
戊申年 六月十一日 稅務司謹啟

白告司公光真

本公司現下不買賣日本貨物  
凡有日本貨物 請到本公司辦理  
地址 本公司  
戊申年 六月十一日 本公司謹啟

利民興國織造有限公司招股章程擇錄

本公司名為利民興國織造有限公司  
資本總額為一百萬元  
每股銀一百元  
凡欲認購者 請到本公司辦理  
地址 本公司  
戊申年 六月十一日 本公司謹啟

五月二十日

本公司定於五月二十日  
凡有稅務事宜 請到稅務司處辦理  
地址 九龍新開巴稅務司處  
戊申年 六月十一日 稅務司謹啟

本公司總寫字樓暫寓

本公司總寫字樓暫寓  
凡有稅務事宜 請到稅務司處辦理  
地址 九龍新開巴稅務司處  
戊申年 六月十一日 稅務司謹啟

倡辦招股員

倡辦招股員  
凡有稅務事宜 請到稅務司處辦理  
地址 九龍新開巴稅務司處  
戊申年 六月十一日 稅務司謹啟

潮田出賣

啟者潮田出賣  
凡有稅務事宜 請到稅務司處辦理  
地址 九龍新開巴稅務司處  
戊申年 六月十一日 稅務司謹啟

潘維露穀粉

潘維露穀粉  
凡有稅務事宜 請到稅務司處辦理  
地址 九龍新開巴稅務司處  
戊申年 六月十一日 稅務司謹啟

出賃或出賣

出賃或出賣  
凡有稅務事宜 請到稅務司處辦理  
地址 九龍新開巴稅務司處  
戊申年 六月十一日 稅務司謹啟

白告要緊看請

白告要緊看請  
凡有稅務事宜 請到稅務司處辦理  
地址 九龍新開巴稅務司處  
戊申年 六月十一日 稅務司謹啟

恭頌良醫

恭頌良醫  
凡有稅務事宜 請到稅務司處辦理  
地址 九龍新開巴稅務司處  
戊申年 六月十一日 稅務司謹啟

波典牛乳公司

波典牛乳公司  
凡有稅務事宜 請到稅務司處辦理  
地址 九龍新開巴稅務司處  
戊申年 六月十一日 稅務司謹啟

東瀛第一

東瀛第一  
凡有稅務事宜 請到稅務司處辦理  
地址 九龍新開巴稅務司處  
戊申年 六月十一日 稅務司謹啟

仁丹

仁丹  
凡有稅務事宜 請到稅務司處辦理  
地址 九龍新開巴稅務司處  
戊申年 六月十一日 稅務司謹啟

香港代理屈臣氏大藥房

香港代理屈臣氏大藥房  
凡有稅務事宜 請到稅務司處辦理  
地址 九龍新開巴稅務司處  
戊申年 六月十一日 稅務司謹啟

白告要緊看請

白告要緊看請  
凡有稅務事宜 請到稅務司處辦理  
地址 九龍新開巴稅務司處  
戊申年 六月十一日 稅務司謹啟

波典牛乳公司

波典牛乳公司  
凡有稅務事宜 請到稅務司處辦理  
地址 九龍新開巴稅務司處  
戊申年 六月十一日 稅務司謹啟

東瀛第一

東瀛第一  
凡有稅務事宜 請到稅務司處辦理  
地址 九龍新開巴稅務司處  
戊申年 六月十一日 稅務司謹啟

仁丹

仁丹  
凡有稅務事宜 請到稅務司處辦理  
地址 九龍新開巴稅務司處  
戊申年 六月十一日 稅務司謹啟







